

## Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

23 MARS 1973.

### PROJET DE LOI

modifiant les articles 217 et 221, §§ 2 et 3,  
du Code civil.

PROJET  
AMENDE PAR LE SENAT <sup>(1)</sup>.

#### Article 1.

A l'article 217, premier alinéa, et à l'article 221, § 2, deuxième alinéa, du Code civil, les mots « Le ministère d'un avoué est facultatif » sont supprimés.

#### Art. 2.

A l'alinéa 2 du § 3 de l'article 221 du Code civil, les mots « des articles 600 du Code de procédure civile et 507 du Code pénal » sont remplacés par les mots « de l'article 507 du Code pénal ».

Bruxelles, le 22 mars 1973.

*Le Président du Sénat,*

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

23 MAART 1973.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 217 en 221,  
§§ 2 en 3, van het Burgerlijk Wetboek.

ONTWERP  
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT <sup>(1)</sup>.

#### Artikel 1.

In artikel 217, eerste lid, en in artikel 221, § 2, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek worden de woorden « De medewerking van een pleitbezorger is facultatief » weggelaten.

#### Art. 2.

In artikel 221, § 3, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek worden de woorden « van artikel 600 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering en van artikel 507 van het Strafwetboek » vervangen door « van artikel 507 van het Strafwetboek ».

Brussel, 22 maart 1973.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

A. DUA.

A. VERDIN-LEENAERS.

<sup>(1)</sup> Voir :*Documents de la Chambre :*

898 (1970-1971) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

13 et 15 juillet 1971.

*Documents du Sénat :*674 (1970-1971) : Projet transmis par la Chambre.  
137 (1972-1973) : Rapport.*Annales du Sénat :*

22 mars 1973.

<sup>(1)</sup> Zie :*Stukken van de Kamer :*

898 (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

13 en 15 juli 1971.

*Stukken van de Senaat :*674 (1970-1971) : Ontwerp overgezonden door de Kamer.  
137 (1972-1973) : Verslag.*Handelingen van de Senaat :*

22 maart 1973.